



# ALGEMENE RICHTLIJNEN VOOR BEZOEKERS AAN ANTARCTICA

De algemene richtlijnen gelden voor alle bezoekers en alle activiteiten in het gebied van het Verdrag inzake Antarctica<sup>1</sup>. Alle bezoeken aan Antarctica gebeuren in overeenstemming met het Verdrag inzake Antarctica, het bijbehorende Protocol voor milieubescherming en relevante maatregelen en resoluties aangenomen tijdens overlegvergaderingen over het Verdrag inzake Antarctica (ATCM). Alle activiteiten moeten worden onderworpen aan een milieueffectbeoordeling en moeten vooraf zijn goedgekeurd/toestemming hebben of voldoen aan alle vereisten van de relevante nationale bevoegde autoriteit.

## BESCHERM DE ANTARCTISCHE FLORA EN FAUNA

### DIEREN IN HET WILD

- Het vangen van, of schadelijke interferentie met, Antarctische dieren in het wild is verboden.
- Beweeg of manoeuvreer langzaam en voorzichtig in de buurt van dieren in het wild, zowel op het land als op zee, en beperk geluid tot een minimum.
- Houd voldoende afstand tot dieren in het wild om verstoring te voorkomen. Hoewel in veel gevallen een grotere afstand nodig kan zijn, moet u in het algemeen minimaal 5 m afstand houden van wilde dieren op het land. Houd u aan alle adviezen over afstanden in soort of locatiespecifieke richtlijnen.
- Geef dieren altijd voorrang en blokkeer hun toegangswegen tussen zee en land, nestplaatsen of andere bestemmingen niet.
- Dieren veranderen mogelijk hun gedrag als u hun rust verstoort. Observeer het gedrag van dieren in het wild. Als een dier in het wild zijn gedrag verandert (staan terwijl het eerst zat, hoofd alert bewegen, geluiden maken terwijl het eerst stil was, enz.), stop dan met bewegen of verhoog langzaam uw afstand.
- Blijf buiten de randen van een kolonie en observeer op een veilige afstand. Dieren zijn bijzonder gevoelig voor verstoring als ze zich voortplanten (inclusief nesten) of in de rui zijn.
- Elke situatie is anders. Houd rekening met de topografie van de locatie en de individuele omstandigheden in het gebied, omdat dit invloed kan hebben op de verstoringgevoeligheid van dieren in het wild.
- Stap niet op eieren, kuikens of nestmateriaal van jagers, pinguïns of stormvogels.
- Onbestuurde luchtvaartuigen mogen niet worden gebruikt in de buurt van dieren in het wild.
- Voeder dieren in het wild niet en laat geen voedsel of resten achter.

### VEGETATIE

- Vegetatie, inclusief mos en lichen, is breekbaar en groeit zeer langzaam. Loop, rijd of land niet op mosbedden of met korstmoss bedekte rotsen om schade te voorkomen.
- Als u te voet reist, moet u waar mogelijk op gevestigde paden blijven om verstoring of beschadiging van de bodem en vegetatieoppervlakken tot een minimum te beperken. Als er geen spoor is, kiest u de route zorgvuldig, waarbij u de meest directe route neemt en tegelijkertijd vegetatie, kwetsbaar terrein, puinhellingen en dieren in het wild vermijdt.

### INTRODUCTIE VAN NIET-INHEEMSE SOORTEN PATHOGENEN

- Breng geen planten of dieren mee naar Antarctica.
- Omhetintroducerenvanniet-inheemsesoortenenziekten te voorkomen, moet u uw laarzen zorgvuldig wassen en al het materieel schoonmaken inclusief kleding, tassen, statieven, tenten en wandelstokken voordat u deze meeneemt naar Antarctica. Let met name op loopvlakken van laarzen, klittenbandsluitingen en zakken die grond of zaden zouden kunnen bevatten. Voertuigen en vliegtuigen moeten ook worden schoongemaakt.
- Omdeoverdrachtvanniet-inheemsesoortenenziekten tussen locaties op Antarctica te voorkomen, moeten alle kleding, laarzen en uitrusting grondig worden schoongemaakt voordat een andere locatie of regio wordt bezocht.

## RESPECTEER BESCHERMDE GEBIEDEN EN STRUCTUREN

### ANTARCTISCH SPECIAAL BEHEERDE GEBIEDEN (ASMA's) EN ANTARCTISCH SPECIAAL BESCHERMDE GEBIEDEN (ASPA's)

- Activiteiten in ASPA's en ASMA's moeten voldoen aan de bepalingen in het relevante beheerplan en de van toepassing zijnde restricties met betrekking tot het uitvoeren van activiteiten in deze gebieden.
- Een vergunning van een nationale, bevoegde instantie is vereist voor toegang tot elke ASPA. Neem de vergunning mee en volg altijd alle vergunningsbepalingen op wanneer u een ASPA bezoekt.
- Controleer vooraf de locaties en grenzen van ASPA's en ASMA's en raadpleeg de bepalingen in hun beheerplannen (allemaal te vinden op de website van het secretariaat van het Verdrag inzake Antarctica) ([www.ats.aq](http://www.ats.aq)).

### HISTORISCHE PLAATSEN EN MONUMENTEN (HSM's) EN ANDERE STRUCTUREN

- Sommige historische hutten zijn aangewezen als ASPA's en er is een vergunning nodig om ze te bezoeken. Bezoeken moeten de bepalingen volgen die zijn vastgelegd in het betreffende beheerplan.

- Historische hutten en structuren kunnen in sommige gevallen worden gebruikt voor toeristische, recreatieve en educatieve bezoeken. Bezoekers mogen deze niet voor andere doeleinden gebruiken, behalve in noodgevallen.
- Beschadig, verwijder, verniel en verander geen historische plaatsen, monumenten of artefacten, andere gebouwen of toevluchtsoorten (al dan niet bewoond).
- Raadpleeg relevante plaatselijke ATCM-richtlijnen voor bezoekers voor specifieke regels met betrekking tot historische plaatsen, monumenten, voorwerpen of gebouwen en andere structuren in de buurt.
- Voordat u een historische structuur binnengaat, moet u sneeuw en gruis van uw laarzen alsook sneeuw en water van uw kleding verwijderen, omdat deze schade kunnen toebrengen aan structuren of artefacten.
- Wees voorzichtig en stap niet op artefacten die door sneeuw aan het zicht zijn onttrokken, als u historische plaatsen bezoekt.
- Als u een item vindt dat historische waarde kan hebben en waarvan de instanties wellicht niet op de hoogte zijn, kom er dan niet aan. Breng uw expeditieleider of NCA's op de hoogte.
- Een lijst van de formeel aangewezen HSM's is te vinden op de ATS-website.

## RESPECTEER WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

- Sommige Antarctische stations zijn op afspraak toegankelijk voor bezoekers. Verkrijg een vergunning voordat u Antarctica-stations bezoekt.
- Herbevestig geplande bezoeken ruim van tevoren of volgens de instructies van de manager van het station voordat u aankomt.
- Naast deze algemene richtlijnen, houdt u zich aan alle locatiespecifieke regels of bezoekersrichtlijnen die van kracht zijn bij het bezoeken van Antarctische stations.
- Kom niet aan wetenschappelijk materieel of markeringen, verwijder niets en verstoor geen experimentele onderzoeksplaatsen, veldkampen of opgeslagen voorraden.

## HOUD ANTARCTICA ONGEREPT- LAAT GEEN SPOREN NA

### AFVAL

- Gooi geen vuilnis of afval weg op het land of in de zee.
- Roken is verboden, behalve in aangewezen gebieden bij stations of kampen, om zwerfvuil en brandgevaar voor structuren te voorkomen. Verzamel as en vuilnis en gooi dat buiten Antarctica weg.
- Ga met afval om in overeenstemming met Annex III (afvalverwerking) en Annex IV (zeeverontreiniging) van het Protocol betreffende milieubescherming bij het Verdrag inzake Antarctica.
- Berg eigendommen, uitrusting en afval altijd zodanig op dat er bij harde wind of plundering door wilde dieren niets in het milieu terecht komt.

### WAARDEN IN DE WILDERNIS

- Verstoor of vervuil geen meren, beken, rivieren of andere waterlichamen (bijv. door wandelen, uzelf of kleding wassen, stenen gooien etc.).
- Verf en graveer geen namen of graffiti op kunstmatige of natuurlijke oppervlakken op Antarctica.
- Neem geen souvenirs mee, ongeacht of deze kunstmatig, biologisch of geologisch zijn, waaronder veren, botten, eieren, vegetatie, grond, rotsen, meteorieten of fossielen.
- Plaats tenten en materieel waar mogelijk op sneeuw of eerder gebruikte kampeerterrainen.

## VEILIGHEID STAAT VOOROP

### VOORZORGSMAATREGELEN/ VOORBEREIDINGEN

- Weesvoorbereidopzwaarenveranderlijkweer.Zorgdat uw materieel en kleding geschikt zijn voor Antarctica. Denk eraan dat de omgeving in Antarctica onherbergzaam, onvoorspelbaar en mogelijk gevaarlijk is.

- Ken uw mogelijkheden en de gevaren die van de omgeving in Antarctica uitgaan en handel overeenkomstig. Plan activiteiten altijd met veiligheid in gedachten.
- Houd een grotere veilige afstand bij potentieel gevaarlijke of territoriale dieren in het wild, zoals pelsrobbers, zowel op het land als op zee. Houd, waar mogelijk, ten minste 15-25 m afstand.
- Let op waar u loopt, want zeehonden kunnen gecamoufleerd op en tussen rotsen liggen. Houd een veilige afstand tot de rand van het zeeijs en wees voorzichtig wanneer u over scheuren in het zeeijs stapt.
- Jagers zijn erg territoriale vogels en zullen iedereen die hun nest nadert aanvallen door op indringers neer te vallen. Als dit gebeurt, trek u dan terug van het punt waar de aanval begon.
- Alle dieren in het wild, zelfs pinguïns, kunnen ernstige schade aanrichten. Onderschat risico's niet.
- Als u in een groep reist, volg dan het advies en de instructies van de leiders op. Wijk niet af van uw groep, want overleven op Antarctica kan een kwestie van minuten zijn (vooral in het geval van acute onderkoeling).
- Wandel niet op gletsjers of grote sneeuwvelden zonder het juiste materieel en ervaring. Er is een reëel gevaar dat u in een verborgen spelonk valt.
- Wees waakzaam in de buurt van afkalvende gletsjers. Het breken van stukken ijs kan gevaarlijke golven veroorzaken.
- Let extra op bij het beklimmen van rotsen en/of rotsblokken, aangezien smeltende permafrost bij wisselende temperaturen leidt tot een verhoogd risico op lawines.
- Reken niet op een reddingsteam. Zelfvoorziening wordt groter en risico's worden kleiner door een goede planning, hoogwaardig materieel en getraind personeel.
- Betreed noodshuilplaatsen alleen in geval van een daadwerkelijke noodsituatie. Als u apparatuur of voedsel uit een noodshuilplaats gebruikt, informeer dan het dichtstbijzijnde onderzoeksstation of de nationale bevoegde autoriteit die de bezoekersactiviteit op Antarctica heeft goedgekeurd/toegestaan zodra de noodsituatie voorbij is.
- Houd u aan alle rookbeperkingen. Het gebruik van lantaarns die werken met verbranding en open vlammen in of rondom historische structuren is streng verboden. Bescherm u zeer zorgvuldig tegen brandgevaar. Dit is een reëel gevaar in de droge omgeving van Antarctica.

## LANDINGS- EN TRANSPORTEISEN

### TRANSPORT

- Gebruik vliegtuigen, schepen, kleine boten, luchtkussenvaartuigen of andere transportmiddelen niet op een manier waardoor dieren in het wild, op zee of op het land, worden verstoord.
- Vlieg niet over vogel of zoogdierenconcentraties. Volg het advies in Resolutie 2 (2004) van de Richtlijnen voor het gebruik van vliegtuigen in de buurt van vogelconcentraties op Antarctica.
- Tanken van vliegtuigen en helicopters moet op een dergelijke manier worden gedaan dat materiaalverlies geminimaliseerd wordt en met gebruik van opvangsystemen.
- Controleer of kleine boten vrij zijn van grond, planten of dieren voordat u begint met schipnaarwalactiviteiten.
- Kleine boten moeten altijd hun koers en snelheid aanpassen zodat dieren in het wild zo weinig mogelijk worden verstoord en botsingen met dieren in het wild worden voorkomen.

### SCHEPEN<sup>2</sup>

- Slechts één schip mag tegelijkertijd één locatie bezoeken.
- Schepen met meer dan 500 passagiers mogen niet in Antarctica aan land gaan.

### LANDEN VAN PASSAGIERS VAN SCHEPEN

- Maximaal 100 passagiers mogen tegelijkertijd vanaf een vaartuig aan land gaan, tenzij locatiespecifieke regels minder passagiers voorschrijven.
- Tijdens landingen van schepen moet altijd een verhouding van 1 gids op 20 passagiers worden aangehouden, tenzij locatiespecifieke regels meer gidsen voorschrijven.



<sup>1</sup> Uitzonderingen op onderdelen van deze richtlijnen kunnen worden gemaakt voor wetenschappelijke en officiële overheidsactiviteiten, indien de uitvoering van deze activiteiten dit vereist en indien voorafgaand goedkeuring is gegeven door de nationale bevoegde autoriteit en de activiteit voldoet aan alle vereisten van de desbetreffende nationale autoriteit.

<sup>2</sup> Een schip wordt gedefinieerd als een vaartuig dat meer dan 12 passagiers vervoert